

KRUPS

NESPRESSO®

& milk
Citiz



Instruction Manual • Gebrauchsanweisung

Important safeguards/ Wichtige Sicherheitshinweise	03
Overview/ Überblick	05
Power Save Mode/ Energiesparmodus	05
Troubleshooting/ Fehlerbeseitigung	06
First use or after a long period of non-use/ Vor Erstgebrauch oder nach längerem Nichtgebrauch	07
Daily: before first coffee/ Täglich: vor dem ersten Kaffee	08
Coffee preparation/ Kaffe Zubereitung	08
Preheat coffee cup/ Vorwärmen der Kaffeetasse	09
Milk preparation/ Milchzubereitung	10
Recipe ideas/ Zubereitungsvorschläge	11
Adjusting volume level/ Einstellen der Füllhöhe	12
Cleaning milk frother/ Reinigung des Milchaufschäumers	12
Resetting adjusted volume level to factory settings/ Rücksetzen der Füllhöhe auf Werkseinstellung	13
Cleaning appliance/ Reinigung des Geräts	13
Descaling/ Entkalken	14
Rinsing/ Durchspülen	16
Emptying system: Before a long period of non-use, for frost protection and before repair/ Entleeren des Systems: Vor längerem Nichtgebrauch oder zum Frostschutz und vor einer Reparatur	16
Daily: After last coffee/ Täglich: Nach dem letzten Kaffee	18
Specifications/ Technische Daten	18
Optional accessory/ Optionales Zubehör	18



These instructions are part of the appliance. Read all instructions and all safety instructions before operating the appliance.

Die Gebrauchsanweisung ist Teil des Geräts. Lesen Sie alle Anweisungen und alle Sicherheitsanweisungen vor dem Gebrauch der Maschine.

IMPORTANT SAFEGUARDS



Please read and follow the instructions in full to avoid possible harm and damage.

Avoid risks of fatal electric shock and fire

- If the cable is damaged, do not operate the appliance. Return appliance to the manufacturer's service *Nespresso Club* or similarly qualified persons for repair to avoid hazard.
- Only plug the appliance into suitable, earthed mains connections. Make sure that the voltage of the power source is the same as that specified on the rating plate. The use of an incorrect connection voids warranty.
- If an extension lead is required, use only an earthed cable with a conductor cross-section of at least 1.5 mm².
- Do not pull the cable over sharp edges. Clamp it or allow it to hang down. Keep the cable away from heat and damp.
- To avoid hazardous damage, never place the appliance on or beside hot surfaces such as radiators, cooking rings, gas burners, open flames, or similar. Always place it on a stable and even surface. The surface must be resistant to heat and fluids, like water, coffee, descaler, or similar.
- Disconnect the appliance from the mains when not in use for a long period.
- Disconnect by pulling out the plug and not pulling the cable itself or the cable may be damaged. Never touch the cable with wet hands.
- Never immerse the appliance or part of it into water. Never put the appliance or part of it into a dishwasher. Electricity and water together is dangerous and can lead to fatal electric shocks.
- Do not open the appliance. Hazardous voltage inside!
- Do not put anything into openings. Doing so may cause fire or electrical shock!
- Only use the milk frother with the connector provided. Make sure the underside of the milk frother is dry before connecting it to the connector.

Avoid possible harm when operating the appliance

- This product has been designed for domestic use only. Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.
- The appliance is intended to prepare beverages according to these instructions. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments. Do not use the appliance for other than intended use.
- Do not use the appliance if it is damaged or not operating perfectly. Immediately remove the

plug from the power socket. Return the appliance to *Nespresso Club* for examination, repair or adjustment. A damaged appliance can cause electrical shocks, burns and fire.

- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Always close the lever and never lift it during operation. Scalding may occur. Do not put fingers into the capsule compartment or the capsule shaft. Danger of injury!
- Do not put fingers under coffee outlet, risk of scalding.
- Never use a damaged or deformed capsule. Water could flow around the capsule when perforated by the blades and damage appliance.
- Do not use the appliance without drip tray and drip grid.
- Descalc the machine at regular intervals according to the instructions. Otherwise the machine may become damaged and pose risk to health.
- To avoid burns, only use the milk frother with the lid. Otherwise, hot milk may spatter.
- This machine operates with the *Nespresso* capsules only, available exclusively from the *Nespresso Club*.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

Pass them on to any subsequent user.



Disposal and Environmental Protection

- Your appliance contains valuable materials that can be recovered or recycled. Separation of the remaining waste materials into different types facilitates the recycling of valuable raw materials. Leave the appliance at a collection point. You can obtain information on disposal from your local authorities.
- The appliance and the packaging are made of new materials, that are recyclable.



Lesen und befolgen Sie alle Anweisungen vollständig, um mögliche Verletzungen und Schäden zu vermeiden.

4

Vermeiden von Stromschlag und Brand

- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Kabel beschädigt ist. Senden Sie das Gerät zwecks Reparatur an den Nespresso Club des Herstellers oder an ähnlich qualifizierte Personen zurück, um mögliche Gefahren zu vermeiden.
- Verbinden Sie das Gerät nur mit einem geeigneten, geerdeten Netzanschluss. Die auf dem Typenschild angegebene Spannung muss mit der Netzspannung übereinstimmen. Die Verwendung eines falschen Anschlusses hat die Aufhebung der Garantie zur Folge.
- Wenn ein Verlängerungskabel notwendig ist, darf nur ein Kabel mit Schutzleiter mit einem Leiterquerschnitt von mindestens 1,5 mm² verwendet werden.
- Ziehen Sie das Kabel nicht über scharfe Kanten. Befestigen Sie es oder lassen Sie es herunterhängen. Halten Sie das Kabel von Hitze und Feuchtigkeit entfernt.
- Um gefährliche Beschädigungen zu vermeiden, stellen Sie das Gerät niemals auf oder neben heiße Oberflächen wie Heizkörper, Kochplatten, Gasbrenner, offene Flammen o.ä. Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile und ebene Oberfläche. Die Oberfläche sollte gegenüber Hitze und Flüssigkeiten wie Wasser, Kaffee, Entkalker o.ä. beständig sein.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts, wenn Sie es für längere Zeit nicht verwenden.
- Ziehen Sie den Stecker nur aus der Steckdose, indem Sie den Stecker anfassen, niemals am Kabel ziehen, dadurch könnte es beschädigt werden. Das Kabel niemals mit nassen Händen berühren.
- Tauchen Sie das Gerät oder Teile davon nicht in Wasser. Stellen Sie das Gerät oder Teile davon niemals in die Spülmaschine. Die Verbindung von Elektrizität und Wasser ist gefährlich und kann zu tödlichen Stromschlägen führen.
- Öffnen Sie das Gerät nicht. Die im Inneren vorhandene Spannung ist gefährlich!
- Stecken Sie nichts in die Öffnungen. Dies könnte Feuer verursachen oder zu Stromschlag führen!
- Verwenden Sie den Milchaufschäumer nur auf dem vorhandenen Anschluss. Vergewissern Sie sich, dass die Unterseite des Milchaufschäumers vor dem Aufsetzen auf den Anschluss trocken ist.

Vermeiden Sie mögliche Verletzungen beim Gebrauch des Geräts.

- Dieses Produkt wurde ausschließlich für den Hausgebrauch entwickelt. Bei kommerziellem Gebrauch, bei unsachgemäßem Gebrauch oder bei Nichtbeachtung der Anweisungen übernimmt der Hersteller keine Haftung und die Garantie erlischt.
- Dieses Gerät dient der Herstellung von Getränken entsprechend dieser Bedienungsanleitung. Dieses Gerät dient dem Einsatz in privaten Haushalten oder in Aufenthaltsräumen von Geschäften, Büros und sonstigen Einrichtungen des Arbeitslebens; in Bauernhöfen, für Gäste im Hotel, Motel und anderen Unterkünften oder für Bed- and-Breakfast-Einrichtungen. Das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.

- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert. Ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose. Senden Sie das Gerät zwecks Prüfung, Reparatur oder Einstellung an den Nespresso Club. Ein beschädigtes Gerät kann zu Stromschlag, Verbrennungen und Brand führen.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Schließen Sie immer den Hebel und öffnen Sie diesen niemals, wenn das Gerät in Betrieb ist. Dies könnte zu Verbrühungen führen. Stecken Sie keine Finger in das Kapselfach oder den Kapselhalter. Verletzungsgefahr!
- Halten Sie die Finger nicht unter den Kaffeeauslauf, Sie können sich die Hände verbrennen.
- Verwenden Sie niemals eine beschädigte oder deformierte Kapsel. Wenn die Kapsel nicht von den Klingen perforiert wird, könnte Wasser um die Kapsel herum laufen und das Gerät beschädigen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Abtropfschale und Tropfgitter.
- Entkalken Sie die Maschine regelmäßig gemäß der Anleitung. Andernfalls kann die Maschine beschädigt werden und Gefahren verursachen.
- Verwenden Sie den Milchaufschäumer nur mit dem Deckel, um Verbrennungen zu vermeiden. Es könnte sonst heiße Milch herauspritzen.
- Diese Maschine funktioniert ausschließlich mit den Original-Kapseln, die beim Club Nespresso erhältlich sind.

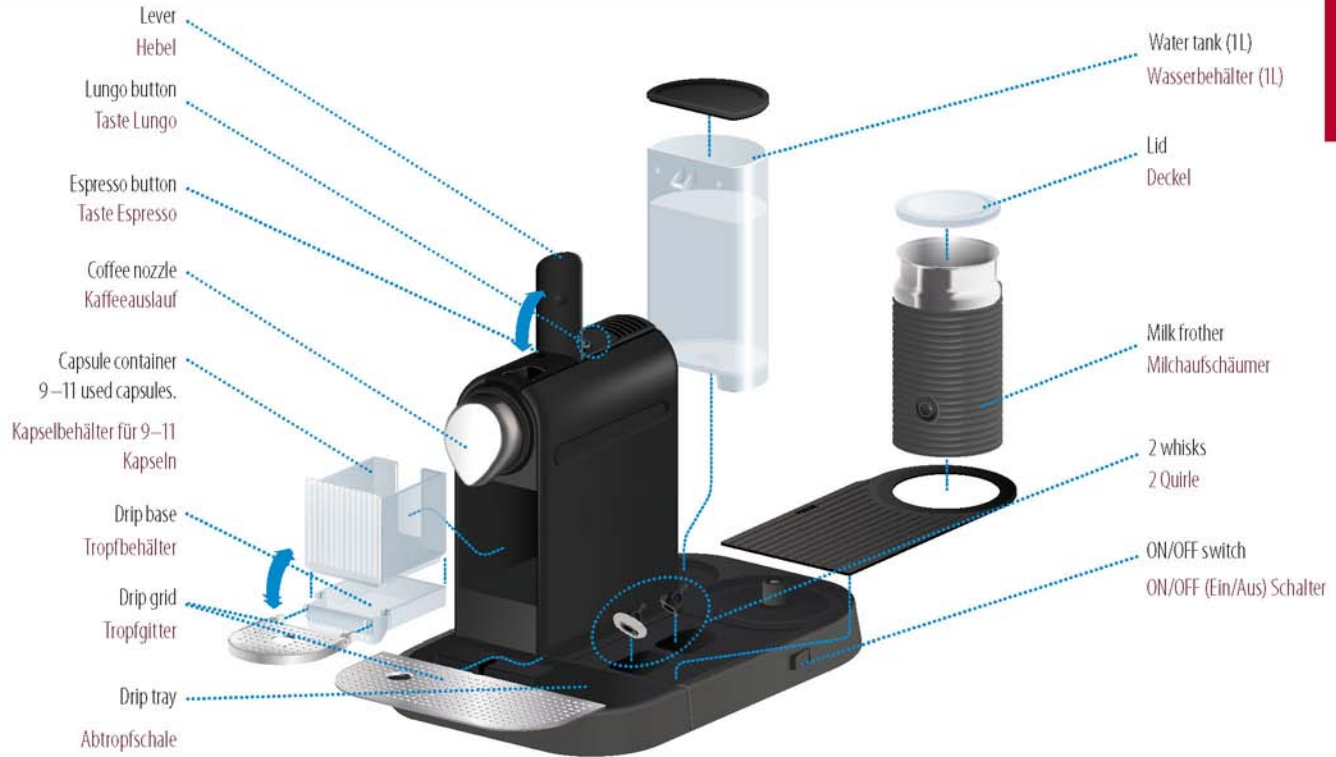
**BEWAHREN SIE DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG AUF.
Händigen Sie diese jedem nachfolgenden Benutzer aus.**



Entsorgung und Umweltschutz

- Gerät enthält wertvolle Materialien, die wiederverwertet werden können. Die Trennung der restlichen Abfallmaterialien in verschiedene Sorten erleichtert das Recycling von wertvollem Rohmaterial. Bringen Sie das Gerät zu einer Sammelstelle. Sie können von Ihrer örtlichen Behörde Informationen über die Entsorgung erhalten.
- Gerät und Verpackung wurden aus neuen, wiederverwertbaren Materialien hergestellt.

OVERVIEW/ ÜBERBLICK



5



POWER SAVE MODE/ ENERGIESPARMODUS



This machine is equipped with a special feature which reduces energy consumption. Power save activates after 30 min. of non-use (initial setting), it can be adjusted.

Diese Maschine hat eine spezielle Funktion zur Senkung des Energieverbrauchs. Aktivierung des Energiespar-Modus 30 Minuten nach Nichtbenutzung (Werkseinstellung). Einstellung kann entsprechend angepasst werden.

TO EXIT
ZUM BEENDEN



In Power save mode buttons fade in/out every 5 sec. To exit press any button.

Im Energiespar-Modus nimmt Leuchtstärke der Tasten alle 5 Sekunden zu/ab. Zum Beenden beliebige Taste drücken.

CHANGE SETTINGS
EINSTELLUNGEN ÄNDERN



1 Switch off, press and hold both buttons. Switch back on and release buttons immediately.

Ausschalten, beide Tasten drücken und gedrückt halten und gleichzeitig einschalten. Tasten loslassen.



Use Espresso button to change settings. Each time you press it, Espresso button blinks differently indicating selected Power save mode setting:
Blinking 1x: 30 min. (initial setting)

2 Blinking 2x: 60 min.

Blinking 3x: deactivated — For coffee preparation wait until machine is ready.

Espresso-Taste zum Ändern der Einstellungen verwenden. Jedes Mal, wenn Sie diese drücken, blinkt Espresso-Taste anders und zeigt die für den Energiespar-Modus ausgewählte Einstellung an:

1x Blinken: 30 Min. (Werkseinstellung)

2x Blinken: 60 Min.

3x Blinken: deaktiviert — Für Kaffeezubereitung warten, bis Maschine bereit ist.

No light indicator.	→ Check the mains, plug, voltage, and fuse. In case of problems, call the <i>Nespresso</i> Club.
No coffee, no water.	→ First use: fill water tank with warm water (max. 55 °C) and run through machine according to instructions on page 7. → Water tank is empty. Fill water tank. → Descale if necessary; see Descaling section.
Coffee comes out very slowly.	→ Flow speed depends on the coffee variety. → Descale if necessary; see Descaling section.
Coffee is not hot enough.	→ Preheat cup. → Descale if necessary.
Capsule area is leaking (water in capsule container).	→ Position capsule correctly. If leakages occur, call the <i>Nespresso</i> Club.
Irregular blinking.	→ Send appliance to repair or call the <i>Nespresso</i> Club.
No coffee, just water runs out (despite inserted capsule).	→ In case of problems, call the <i>Nespresso</i> Club.

Die Kontrollleuchten leuchten nicht.	→ Stromversorgung, Stecker, Spannung und Sicherungen prüfen . Wenden Sie sich bei Problemen an den <i>Nespresso</i> Club.
Kein Kaffee, kein Wasser.	→ Inbetriebnahme: Maschine mit maximal 55°C warmem Wasser gemäß Anweisungen auf Seite 7 reinigen. → Der Wasserbehälter ist leer. Den Wasserbehälter füllen . → Falls notwendig entkalken ; siehe Abschnitt Entkalken.
Der Kaffee läuft sehr langsam heraus.	→ Die Durchlaufgeschwindigkeit ist abhängig von der Kaffeesorte. → Falls notwendig entkalken ; siehe Abschnitt Entkalken.
Der Kaffee ist nicht heiß genug.	→ Tasse vorwärmen . → Falls notwendig entkalken .
Der Kapselbereich ist undicht (Wasser im Kapselbehälter).	→ Lage der Kapsel korrigieren. Bei anhaltender Undichtigkeit wenden Sie sich an den <i>Nespresso</i> Club.
Unregelmäßiges Intervallblinker.	→ Senden Sie das Gerät zur Reparatur oder wenden Sie sich an den <i>Nespresso</i> Club.
Es läuft kein Kaffee sondern nur Wasser heraus (trotz eingesetzter Kapsel).	→ Bei Problemen wenden Sie sich bitte an den <i>Nespresso</i> Club.

FIRST USE OR AFTER A LONG PERIOD OF NON-USE/ VOR ERSTGEBRAUCH ODER NACH LÄNGEREM NICHTGEBRAUCH

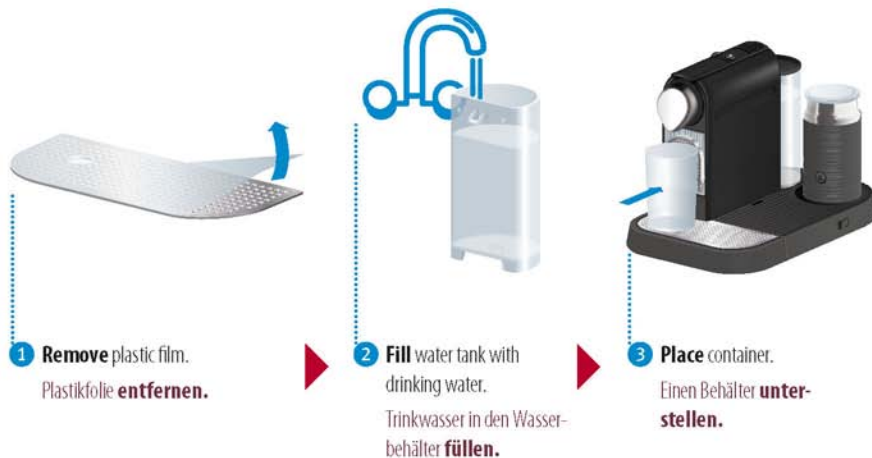
NOTICE

Place the coffee maker on a surface which is resistant to water, coffee, descaler or other fluids.

HINWEIS

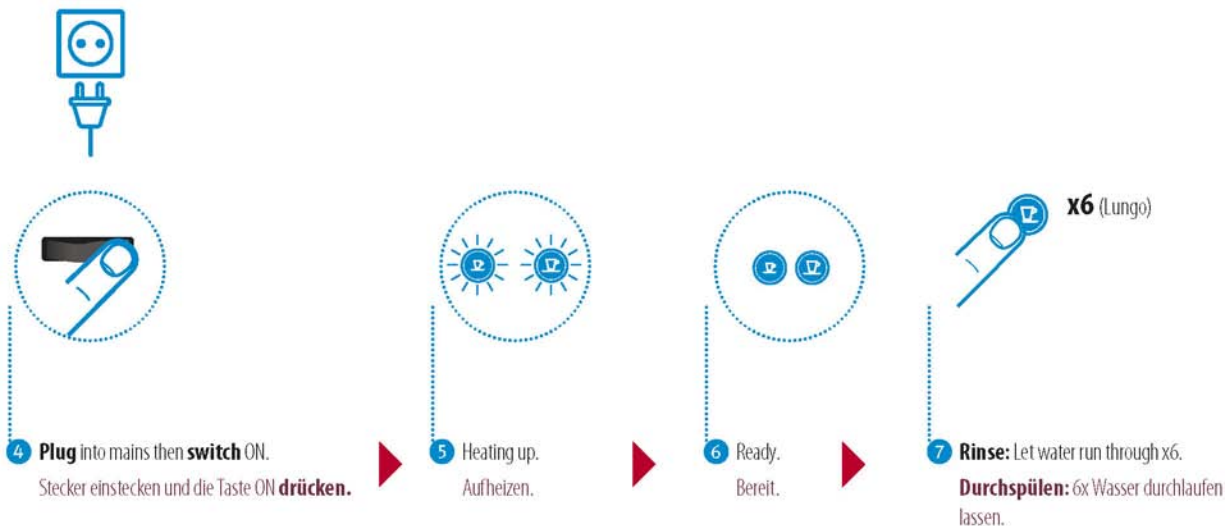
Stellen Sie die Kaffeemaschine auf eine Oberfläche, die durch Wasser, Kaffee oder sonstige Flüssigkeiten keinen Schaden nimmt.

Wischen Sie sofort alle Flüssigkeitsspuren ab, die an oder unter der Kaffeemaschine auftreten können.



7

FIRST USE OR AFTER A LONG PERIOD OF NON-USE/ VOR ERSTGEBRAUCH ODER NACH LÄNGEREM NICHTGEBRAUCH



**DAILY: BEFORE 1ST COFFEE/
TÄGLICH: VOR DEM ERSTEN KAFFEE**

8



- 1 Fill** water tank with drinking water.
Trinkwasser in den Wasserbehälter **füllen**.



- 2 Switch ON.**
Taste ON **drücken**.

NOTICE

While heating up you can pre-select your coffee.
See COFFEE PREPARATION.

HINWEIS

Während des Aufheizens können Sie Ihren Kaffee vorwählen. Siehe KAFFEEZUBEREITUNG.



- 3 Heating up.**
Aufheizen.



- 4 Ready.**
Bereit.

**COFFEE PREPARATION/
KAFFEEZUBEREITUNG**

NOTICE Damage possible! Never use deformed capsules.

HINWEIS Gefahr der Beschädigung! Verwenden Sie niemals deformierte Kapseln.

 Heating up.
Aufheizen.

 Ready.
Bereit.



- 1 Place** cup.
Tasse **unterstellen**.



- 2 Insert** capsule.
Close.
Kapsel **einlegen**.
Schließen.



- 3 Press** Espresso or Lungo button.
Espresso- oder Lungo-
taste **drücken**.

PREHEAT COFFEE CUP/ VORWÄRMEN DER KAFFEETASSE

TIP Preheated coffee cups keep your coffee warmer for longer.

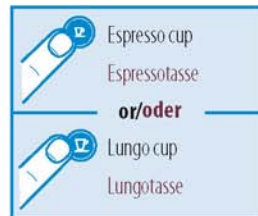
TIPP Mit einer vorgewärmten Kaffeetasse bleibt Ihr Kaffee länger warm.



- 1 Place cup.**
Tasse **unterstellen.**



- 2 Open and close lever to eject used capsule.**
Öffnen und schließen Sie den Hebel, um die gebrauchte Kapsel auszuwerfen.



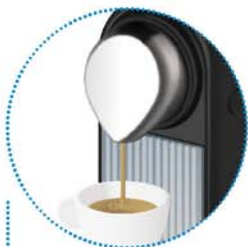
- 3 Press any button and let water run through.**
Drücken Sie einen beliebigen Knopf und lassen Sie Wasser durchlaufen.



- 4 Empty cup.**
Tasse **leeren.**

While heating up you can pre-select your coffee. Once the machine is ready coffee will begin to flow automatically.

Während des Aufheizens können Sie Ihren Kaffee vorwählen. Sobald die Maschine bereit ist, beginnt automatisch Kaffee zu fließen.



- 4 Flow speed depends on coffee variety.**

Die Durchlaufgeschwindigkeit ist abhängig von der Kaffeesorte.



- 5 Eject capsule**
(Drops into capsule container).
Kapsel auswerfen
(fällt in den Kapselbehälter).

MILK PREPARATION/ MILCHZUBEREITUNG

10

⚠ WARNING Risk of electrical shock and fire! Make sure the under side of the milk frother is dry.

⚠ WARNUNG Stromschlag- und Brandgefahr! Vergewissern Sie sich, dass die Unterseite des Milchaufschäumer trocken ist.



1 Place milk frother on connector.

Setzen Sie den Milchaufschäumer auf den Anschluss.

Milk frother is provided with:
Milchaufschäumer wird mit einem Satz geliefert bestehend aus:



1 whisk
1 Quirl

1 mixer
1 Mixer



2 Attach whisk or mixer; see Recipe section.

Quirl oder Mixer **befestigen**; siehe Abschnitt „Rezeptideen“.



3 Fill milk frother with desired amount of milk.

Füllen Sie den Milchaufschäumer mit der gewünschten Menge Milch.

MILK PREPARATION/ MILCHZUBEREITUNG

⚠ CAUTION Spattered milk may cause burns. Only use milk frother with lid.

⚠ ACHTUNG Milchspritzer können zu Verbrennungen führen. Verwenden Sie den Milchaufschäumer nur mit Deckel.

Milk frother's maximum level indicated:

max. ☉ Milk froth 2 Nespresso Cappuccino cups
1 Nespresso Recipe glass

max. ☉ Hot milk 2 Nespresso Recipe glasses

Angaben über die max. Füllhöhe des Milchaufschäumers:

max. ☉ Milchschaum 2 Nespresso Cappuccinotassen
1 Nespresso Rezeptglas

max. ☉ Heiße Milch 2 Nespresso Rezeptgläser

Milk frother's minimum level:

Make sure to cover the base of whisk/mixer

min. Füllhöhe des Milchaufschäumers:

Sicherstellen, dass das Unterteil von Quirl bzw. Mixer bedeckt ist.



4 Press button to start. Lamp lights up. Milk frother stops automatically.

Zum Starten Taste **drücken**. Die Kontrollleuchte leuchtet auf. Der Milchaufschäumer hält automatisch an.

☉ For hot preparation, **briefly press** button to start. Takes approx. 70–80 s.

☉ Für heiße Zubereitungen die Starttaste **kurz drücken**. Zeitaufwand ca. 70–80 Sekunden.

☉ For cold milk froth, **keep button pressed** for approx. 2 seconds. Takes approx. 60 s.

☉ Für kalten Milchschaum die Taste ca. 2 Sekunden **gedrückt halten**. Zeitaufwand ca. 60 Sekunden.

TIP Use cold and newly opened UHT, full-fat or semi-skimmed milk.

TIPP Verwenden Sie nur kalte und frisch geöffnete H-Milch, Voll- oder halbentrahmte Milch.

Cappuccino
Cappuccino



Prepare an espresso in a Cappuccino cup and add hot milk froth. Add sugar and sprinkle with cocoa if desired.

Proportions:

$\frac{2}{3}$ hot milk froth
 $\frac{1}{3}$ espresso

- Recommended with Ristretto, Arpeggio or Decaffeinato Intenso.

Espresso in einer Cappuccinotasse zubereiten und heißen Milchschaum hinzufügen. Nach Wunsch Zucker hinzufügen und mit Kakao bestreuen.

Verhältnis:

$\frac{2}{3}$ heißer Milchschaum
 $\frac{1}{3}$ Espresso

- Empfohlene Kaffeesorten: Ristretto, Arpeggio oder Decaffeinato Intenso.

Caffè Latte
Caffè Latte



Prepare a lungo in a tall glass (350 ml) and add hot milk.

Add sugar if desired.

Proportions:

$\frac{1}{2}$ hot milk
 $\frac{1}{2}$ lungo

- Recommended with Vivalto or Decaffeinato Lungo.

Einen Lungo in einem hohen Glas (350 ml) zubereiten und heiße Milch zufügen. Nach Wunsch Zucker hinzufügen.

Verhältnis:

$\frac{1}{2}$ heiße Milch
 $\frac{1}{2}$ Lungo

- Empfohlene Kaffeesorten: Vivalto oder Decaffeinato Lungo.

Latte Macchiato
Latte Macchiato



Fill a tall glass with hot milk froth. Prepare an espresso and pour it slowly down the inside of the tall glass (350 ml) to produce a graduation of coffee colour through the milk and a three-layer effect (hot milk at the base, coffee, topped with milk froth).

Proportions:

$\frac{2}{3}$ hot milk froth
 $\frac{1}{3}$ espresso

- Recommended with Ristretto, Arpeggio or Decaffeinato Intenso.

Ein hohes Glas mit heißem Milchschaum füllen. Einen Espresso zubereiten und langsam in ein hohes Glas (350 ml) gießen, um so eine Abstufung der Kaffeefarbe durch die Milch und eine Dreilagewirkung zu erreichen (heiße Milch am Boden, Kaffee, getoppt mit Milchschaum).

Verhältnis:

$\frac{2}{3}$ heißer Milchschaum
 $\frac{1}{3}$ Espresso

- Empfohlene Kaffeesorten: Ristretto, Arpeggio oder Decaffeinato Intenso.

Iced Cappuccino
Geeister Cappuccino



Prepare a lungo in a tall glass (350 ml) and add sugar if desired. Pour this into a tall glass together with four to five crushed ice cubes. Prepare cold milk froth using the milk frother. Carefully add three to four tablespoons of frothed milk to the top of the glass. Sprinkle with cinnamon, nutmeg or cocoa if desired.

Proportions:

$\frac{1}{2}$ cold milk froth
 $\frac{1}{2}$ lungo

- Recommended with Vivalto or Decaffeinato Lungo.

Einen Lungo in einem hohen Glas (350 ml) zubereiten und nach Wunsch Zucker hinzufügen. Zusammen mit vier oder fünf zerstoßenen Eiswürfeln in ein großes Glas gießen. Mit Hilfe des Milchaufschäumers kalten Milchschaum zubereiten. Geben Sie vorsichtig drei oder vier Esslöffel Milchschaum oben auf den Kaffee. Nach Wunsch mit Zimt, Muskat oder Kakao bestreuen.

Verhältnis:

$\frac{1}{2}$ kalter Milchschaum
 $\frac{1}{2}$ Lungo

- Empfohlene Kaffeesorten: Vivalto oder Decaffeinato Lungo.

ADJUSTING VOLUME LEVEL/ EINSTELLEN DER FÜLLHÖHE

12



- 1 **Insert capsule.**
Close.

Kapsel **einlegen. Schließen.**



- 2 **Press and hold button.**

Taste **drücken und halten.**



- Release** at desired level.
Desired level is set.

Bei gewünschter Füllhöhe **loslassen.**
Die gewünschte Füllhöhe ist eingestellt.

CLEANING MILK FROTHER/ REINIGUNG DES MILCHAUFSCHÄUMERS

i **NOTICE** Milk frother is waterproof but NOT dishwasher safe. Clean milk frother after max. 3 consecutive uses.

i **HINWEIS** Der Milchaufschäumer ist wasserfest, aber NICHT spülmaschinen tauglich. Nach höchstens dreimaliger Benutzung muss der Milchschaumer gereinigt werden.



- 1 **Remove milk frother from connector and dismantle whisk.**

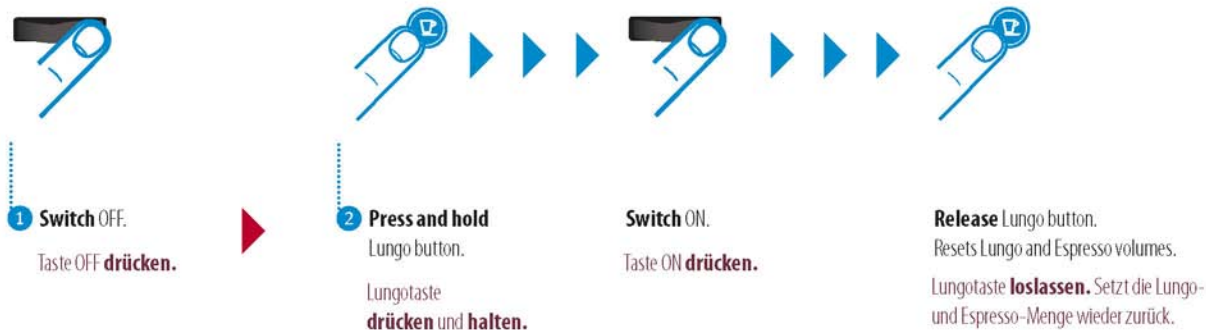
Den Milchaufschäumer vom Anschluss **nehmen** und den Quirl **abmontieren.**



- 2 **Remove seal from lid to clean both parts.**
Rinse and clean with a damp cloth.

Die Dichtung vom Deckel **entfernen**, um beide Teile **reinigen** zu können. **Durchspülen** und mit einem feuchten Tuch **reinigen.**

RESETTING ADJUSTED VOLUME LEVEL TO FACTORY SETTINGS/ RÜCKSETZEN DER FÜLLHÖHE AUF WERKSEINSTELLUNG



13

CLEANING APPLIANCE: WEEKLY OR WHEN NECESSARY/ REINIGUNG DES GERÄTS: WÖCHENTLICH ODER WENN NOTWENDIG



WARNING

Risk of fatal electrical shock and fire.
Never clean wet or immerse plug, cord or appliance in any fluid.
Unplug appliance. Let it cool down to avoid burns.



NOTICE

Damage possible!
Only **use** a damp cloth. Only **use** mild cleaning agent (non-abrasive, no solvent container). **Do not put** any parts in the dishwasher.



WARNING

Stromschlag- und Brandgefahr. Stecker, Kabel oder Gerät niemals nass reinigen oder in irgendeine Flüssigkeit tauchen. Ziehen Sie den Gerätestecker heraus. Lassen Sie es abkühlen, um Verbrennungen zu vermeiden.



HINWEIS

Gefahr der Beschädigung! Verwenden **Sie nur** ein feuchtes Tuch. Verwenden **Sie nur** milde Reinigungsmittel (keine Scheuer- oder Lösungsmittel). **Stellen Sie keine** Teile in die Spülmaschine.



1 Clean appliance with a damp cloth.

Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch.

DESCALING/ ENTKALKEN



CAUTION

Descaler may be harmful.

Carefully read and follow the safety instructions on the descaler package.



NOTICE

Damage from vinegar.

Use suitable descalers only.

Descaler can damage casing and contact surface. Immediately clean up drips



ACHTUNG

Entkalker kann gesundheitsgefährdend sein. Lesen Sie die Anweisungen auf der Entkalker-Verpackung sorgfältig durch und folgen Sie den Sicherheitsanweisungen.




HINWEIS

Essig kann Schäden verursachen. Verwenden Sie nur geeignete Entkalkungsmittel. Entkalker können das Gehäuse und die Kontaktflächen beschädigen. Tropfen sofort wegwischen.

14

Water hardness:			Descale after:
Wasserhärte:			Entkalkung nach:
fH	dH	CaCO ₃	Cups, Tassen (40ml)
36	20	360 mg/l	300
18	10	180 mg/l	600
0	0	0 mg/l	1200

fH French grade
Französische Skala
dH German grade
Deutsche Skala
CaCO₃ calcium carbonate
Kalziumkarbonat (Kesselstein)



DESCALING/ ENTKALKEN



- 5 **Do not lift** lever during descaling process.

Den Hebel während des Entkalkungsvorgangs **nicht öffnen**.



- 6 **Press** both buttons simultaneously for 3 seconds.

Beide Tasten gleichzeitig 3 Sekunden **drücken**.



- 7 Ready to descale.
Bereit zum Entkalken.



- 8 **Press** any button to start. Just **wait** until water tank is empty.

Drücken Sie einen beliebigen Knopf zum Start. **Warten** Sie, bis der Wasserbehälter leer ist.



- 1 **Eject** capsule (Drops into capsule container).

Kapsel **auswerfen** (fällt in den Kapselbehälter).



- 2 **Empty** capsule container and drip tray.

Kapselbehälter und Tropfgitter **leeren**.

0.5l/
0,5l

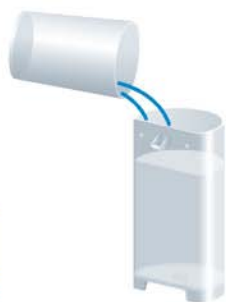


- 3 **Fill** water tank with Nespresso descaler and 0.5 litres water.

Den Wasserbehälter mit Nespresso Entkalker und 0,5l Wasser **füllen**.



- 4 **Place** container (min. 1 litre).
Einen Behälter (min. 1 l) **unterstellen**.



- 9 **Refill** water tank with descaling solution from container.

Füllen Sie den Wasserbehälter mit der Entkalkerlösung aus dem Behälter.



- 10 **Place** container (min. 1 litre).
Einen Behälter (min. 1 l) **unterstellen**.



- 11 **Press** any button to start. Just **wait** until water tank is empty.

Drücken Sie einen beliebigen Knopf zum Start. **Warten** Sie, bis der Wasserbehälter leer ist.

Follow Rinse section.

Gehen Sie vor, wie in Abschnitt Spülen beschrieben.

RINSING/ SPÜLEN

! **CAUTION** Residual descaler may be harmful. Rinse thoroughly to remove any residue.

! **ACHTUNG** Entkalkerreste können gesundheitsgefährdend sein. Sorgfältig durchspülen, um Reste zu beseitigen.

16



1 Empty, rinse and fill water tank with drinking water.

Leeren, durchspülen und den Wasserbehälter mit Trinkwasser **füllen**.



2 Place container (min. 1 litre).

Einen Behälter (min. 1 l) **unterstellen**.

EMPTYING SYSTEM: Before a long period of non-use, for frost protection and before repair/

ENTLEEREN DES SYSTEMS: Vor längerem Nichtgebrauch oder zum Frostschutz und vor einer Reparatur



1 Switch OFF.

Taste OFF **drücken**.



2 Remove water tank.

Wasserbehälter **abnehmen**.



3 Open lever.

Hebel **öffnen**.



- 3 **Rinse: Press** button. **Wait** until water tank is empty.

Durchspülen: Taste **drücken**. **Warten**, bis der Wasserbehälter leer ist.



- 4 **Press** both buttons simultaneously for 3 seconds to exit.

Beide Tasten gleichzeitig 3 Sekunden **drücken**, um den Vorgang zu beenden.



- 4 **Press and hold** espresso button, then **switch on**.

Die Espressotaste gedrückt halten, dann das Gerät **einschalten**.



- 5 Buttons blink alternatively.

Die Tasten blinken abwechselnd.



- 6 **Switch OFF** (Appliance blocks for 10 min. A little water may drop).

Taste OFF drücken (das Gerät blockiert für 10 Min. Es kann etwas Wasser heraustropfen).



1 **Switch OFF.**

Taste OFF drücken.



2 **Empty and clean** water tank, capsule container and drip tray.

Leeren und reinigen Sie den Wasserbehälter, den Kapselbehälter und die Auffangschale.

SPECIFICATIONS/ TECHNISCHE DATEN

	220–240 V, 50/60 Hz, max. 1710 W
	Max. 19 bar
	~ 4.6 kg
	11
	5 °C to/bis 45 °C
	23.7 cm 27.7 cm 37.2 cm

OPTIONAL ACCESSORY/ OPTIONALES ZUBEHÖR



Nespresso descaling kit: Art. 3035/CBU-2

Nespresso Entkalker-Set: Art. 3035/CBU-2